

164073-2026 - Javni razpis

Nemčija – Gradbena dela na železniških progah – Anpassung TK-Anlagen Strecke 2570

OJ S 48/2026 10/03/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: EVS Euregio Verkehrsschienenennetz GmbH

E-naslov: vergabestelle@evs-online.com

Pravna vrsta kupca: Javno podjetje

Dejavnost javnega naročnika: Gospodarske zadeve

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Anpassung TK-Anlagen Strecke 2570

Opis: Anpassung TK-Anlagen Strecke 2570

Identifikator postopka: 664b9a40-d2d9-440e-823c-974e93346535

Notranji identifikator: EVS 2026-74

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234100 Gradbena dela na železniških progah

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Die Arbeiten sind auf der Strecke 2570 (mit kleinem Anteil auf der Strecke 2572 und 2575) der EVS durchzuführen.

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0Y6PYTQQ0ESUF# Anpassung TK-Anlagen zur Elektrifizierung Bauzeiten In folgenden Zeiten sind die Leistungen dieser Ausschreibung auszuführen: 15.10.2026 bis 31.10.2026 LWL- Arbeiten Strecke 2575 Bis 30.11.2026 Strecke 2570 LWL Arbeiten am Bahnübergang km 1,2 Das LWL-Kabel muss bis zum 30.11.2026 aus dem BSH km 1,2 zurückgebaut sein. Am Tag des Rückbaus ist die LWL-Muffe im KVZ am Bahnübergang km 1,2 zu errichten, sodass der Betrieb des Kabels maximal ein Tag unterbrochen ist. 11.01.2027 bis 30.04.2027 Vollsperrung Strecke 2570 km 0,03 bis km 7,337 10.05.2027 bis 20.08.2027 Vollsperrung Strecke 2570 km 7,337 bis km 12, 673 Die Arbeiten auf der Strecke 2572 sind mit dem AG abzustimmen und bis zum 20.08.2027 abzuschließen.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

vob-a-eu -

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Sodelovanje v hudodelski združbi: Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem /unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 129 des Strafgesetzbuchs (Bildung krimineller Vereinigungen).

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi:

Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 129 a des Strafgesetzbuchs (Bildung terroristischer Vereinigungen).

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein /unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 261 des Strafgesetzbuchs (Geldwäsche; Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte) oder § 89c des Strafgesetzbuchs (Terrorismusfinanzierung).

Goljufije: Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 263 des Strafgesetzbuchs (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden oder § 264 des Strafgesetzbuchs (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der Europäischen Union oder gegen Haushalte richtet, die von der Europäischen Union oder in ihrem Auftrag verwaltet werden,

Korupcija: Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein/unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach § 299 des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung im geschäftlichen Verkehr), § 108e des Strafgesetzbuchs (Bestechlichkeit und Bestechung von Mandatsträgern), den §§ 333 und 334 des Strafgesetzbuchs (Vorteilsgewährung und Bestechung), jeweils auch in Verbindung mit § 335a des Strafgesetzbuchs (Ausländische und internationale Bedienstete), Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr).

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Erklärung, dass keine Person, deren Verhalten meinem/unserem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt oder gegen mein /unser Unternehmen eine Geldbuße nach § 30 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten rechtskräftig festgesetzt worden ist wegen einer Straftat nach den §§ 232 und 233 des Strafgesetzbuchs (Menschenhandel) oder § 233a des Strafgesetzbuchs (Förderung des Menschenhandels).

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Erklärung, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern und Abgaben nachgekommen ist und diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern und Abgaben einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n).

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom prispevkov za socialno varnost: Erklärung, dass das Unternehmen seinen Verpflichtungen zur von Beiträgen zur Sozialversicherung nachgekommen ist und diesbezüglich keine rechtskräftige Gerichts- oder bestandskräftige Verwaltungsentscheidung vorliegt bzw. mein/unser Unternehmen seinen Verpflichtungen dadurch nachgekommen ist, dass ich/wir mich/uns zur Zahlung der Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung einschließlich Zinsen Säumnis- und Strafzuschläge verpflichtet habe(n).

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: Erklärung, dass mein/unser Unternehmen nicht bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen geltende umweltrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat.

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: Erklärung, dass mein/unser Unternehmen nicht bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen geltende sozialrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat.

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: Erklärung, dass mein/unser Unternehmen nicht bei der Ausführung öffentlicher Aufträge gegen geltende arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat.

Plačilna nesposobnost: Erklärung, dass Unternehmen nicht zahlungsunfähig ist, über das Vermögen des Unternehmens kein Insolvenzverfahren oder kein vergleichbares Verfahren beantragt oder eröffnet worden ist, die Eröffnung eines solchen Verfahrens mangels Masse nicht abgelehnt worden ist, sich das Unternehmen nicht im Verfahren der Liquidation befindet oder seine Tätigkeit eingestellt hat.

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: siehe Zahlungsunfähigkeit

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: siehe Zahlungsunfähigkeit

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: siehe Zahlungsunfähigkeit

Huda kršitev poklicnih pravil: Erklärung, dass das Unternehmen nicht im Rahmen der beruflichen Tätigkeit eine schwere Verfehlung begangen hat, durch die die Integrität des Unternehmens infrage gestellt wird.

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Versicherung, dass keine Verfehlungen vorliegen, die den Ausschluss von der Teilnahme am Wettbewerb rechtfertigen könnten oder zu einem Eintrag in das Vergaberegister führen könnten.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Anpassung TK-Anlagen Strecke 2570

Opis: Im Rahmen der Elektrifizierung der EVS Strecken werden mit dieser Ausschreibung die TK-Anlagen angepasst und im benötigtem Umfang erweitert. Umgebaut werden LWL- und Kupferkabelanlagen.

Notranji identifikator: EVS 2026-74

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45234100 Gradbena dela na železniških progah

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija

Dodatne informacije: Die Arbeiten sind auf der Strecke 2570 (mit kleinem Anteil auf der Strecke 2572 und 2575) der EVS durchzuführen.

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 01/07/2026

Datum zaključka trajanja: 30/10/2027

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:
other-sme#

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Zmanjšanje okoljskih vplivov

Opis: Die Elektrifizierung der EVS-Strecken trägt einen Beitrag zum Klimaschutz
(Verminderter CO2 Ausstoß).

Pristop k zmanjšanju vplivov na okolje: Blažitev podnebnih sprememb

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Anmeldung BG (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung): Anmeldung
des Unternehmens bei der BG

Merilo: Vpis v ustrezen profesionalni register

Opis merila za izbor: Gewerbezentralregistrauszug (Auf Anforderung der Vergabestelle;
Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Haftpflichtversicherung (Mit dem Angebot; Mittels Dritterklärung):

Nachweis einer Beruf- oder Betriebshaftpflicht-versicherung in folgender Höhe: Die
Mindestvertragssummen/Deckungssummen betragen für Personenschäden 1,5 Mio und für
Sach- und Vermögensschäden jeweils pauschal 0,25 Mio. EUR pro Kalenderjahr
/Versicherungsjahr jeweils 2-fach maximiert.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Keine Insolvenz (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe ob
ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder
die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein
Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Keine Liquidation (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Angabe ob
sich das Unternehmen in Liquidation befindet

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: Nachweis Zahlung von Steuern und Abgaben (Mit dem Angebot; Mittels
Eigenerklärung): Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur
Sozialversicherung wurde ordnungsgemäß erfüllt

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Referenzen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Ausführung von drei Leistungen in den letzten bis zu fünf abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind mit Angabe des Wertes, des Zeitraums der Leistungserbringung und des Auftraggebers

Merilo: Zavarovanje za poklicno tveganje

Opis merila za izbor: Nachweis einer Beruf- oder Betriebshaftpflicht-versicherung - - eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung in bestimmter geeigneter Höhe (1,5 Mio. für Personenschäden und 0,25 Mio. für Sach- und Vermögensschäden 2-fach maximiert pro Kalenderjahr)

Merilo: Reference o določenih dobavah

Opis merila za izbor: Referenzen - - geeignete Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungsaufträge in Form einer Liste der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Liefer- oder Dienstleistungen mit Angabe des Werts, des Lieferbeziehungsweise Erbringungszeitpunkts sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers; soweit erforderlich, um einen ausreichenden Wettbewerb sicherzustellen, werden einschlägige Liefer- oder Dienstleistungen berücksichtigen, die mehr als drei Jahre zurückliegen.

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: nemščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 08/04/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6PYTQQ0ESUF/documents>

Sprotni komunikacijski kanal:

Spletni naslov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6PYTQQ0ESUF>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0Y6PYTQQ0ESUF>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: nemščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 20/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 56 Dnevi

Informacije, ki se lahko dodajo po roku za predložitev:

Po presoji kupca se lahko vsi manjkajoči dokumenti v zvezi s ponudbo predložijo pozneje.

Dodatne informacije: Der Auftraggeber fordert Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auf, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen.

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 20/04/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: elektronische Vergabe

Dodatne informacije: Mitarbeiter des Auftraggebers

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Einzureichende Unterlagen: Mit dem Angebot
Mittels Eigenerklärung: - Keine Ausschlussgründe nach MiLoG - Einhaltung der Vorschriften
über den Mindestlohn

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: da

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Vergabekammer Rheinland

Organizacija za revizijo: Vergabekammer Rheinland

Informacije o rokih za revizijo: Der Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH

Registrska številka: DE 157896901

Poštni naslov: Rhenaniastraße 1

Mesto: Stolberg/Rhld.

Poštna številka: 52222

Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)

Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabestelle
E-naslov: vergabestelle@evs-online.com
Tel.: +49 24029743216
Faks: +49 24029743215
Spletni naslov: <https://www.evs-online.com/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

8.1. ORG-0002

Uradno ime: EVS Euregio Verkehrsschienennetz GmbH
Registrska številka: DE 157896901
Poštni naslov: Rhenaniastraße 1
Mesto: Stolberg/Rhld.
Poštna številka: 52222
Podregija države (NUTS): Städteregion Aachen (DEA2D)
Država: Nemčija
Kontaktna točka: Vergabestelle
E-naslov: vergabestelle@evs-online.com
Tel.: +49 24029743216
Faks: +49 24029743215
Spletni naslov: <https://www.evs-online.com/>

Vloge te organizacije:

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Vergabekammer Rheinland
Registrska številka: +49 2211473045
Poštni naslov: Zeughausstraße 2-10
Mesto: Köln
Poštna številka: 50667
Podregija države (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)
Država: Nemčija
E-naslov: vrheinland@bezreg-koeln.de
Tel.: +49 2211473045
Faks: +49 2211472889
Spletni naslov: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0004

Uradno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrska številka: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
Poštna številka: 53119
Podregija države (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Država: Nemčija

E-naslov: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Vloge te organizacije:

TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 1b485ebb-846e-4c9f-81d7-1b7ef2d02872 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 09/03/2026 11:01:10 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas,
zahodnoevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: nemščina

Številka objave obvestila: 164073-2026

Številka izdaje UL S: 48/2026

Datum objave: 10/03/2026